

## **Pedro Diaz**

My name is Pedro Diaz. I am a Peruvian Métis, originally from Lima. I grew up in Peru in a folk traditional family where dance, music, as well as respect and communion with nature, values and beliefs have always been present since a child.

For over 25 years, my life has been in the arts as a singer, songwriter, musician, dancer and actor. I have been in many artistic groups in Peru and Canada. My knowledge of other languages has brought me to learn and promote my culture as well as other cultures. I also work as professional translator, interpreter and language teacher.

Since I moved to Montreal in 2009, I perform as actor and musician for some theatrical troupes. I am the director, singer and musician for Acquis Natal (Peruvian folk music in French). I am singer for Color Violeta (South American folk music) with this band, we recorded an album and performed in Canada, South America and Europe with thanks to the grants; CAM, CAQ and CAC. I collaborate, sing, play and record with others artists and bands from Montreal. My great interest in native cultures has made me a singer in the powwow group, the Buffalo Hat Singers, based in Montreal, Quebec.

I love interacting with people from other communities and collaborating by the arts, with actions that can positively transform our society.

## **Pedro Diaz**

Je m'appelle Pedro Diaz. Je suis péruvien d'origine métisse de Lima. J'ai grandi dans une ambiance familiale traditionnelle et folklorique où la danse et la musique ainsi que le respect et la communion avec la nature, les valeurs et les croyances ont toujours été présentes depuis mon enfance.

Je suis dans les arts depuis plus de 25 ans. Je suis chanteur, musicien, danseur et acteur. J'ai fait partie de plusieurs groupes artistiques au Pérou et au Canada. Je suis traducteur, interprète et professeur de langues. Mes connaissances d'autres langues m'ont permis d'approfondir et de promouvoir aussi bien ma culture que d'autres cultures.

Depuis que j'ai déménagé à Montréal en 2009, je suis acteur et musicien de quelques troupes de théâtre. Je suis directeur, chanteur et musicien d'Acquis Natal (Folklore péruvien en français). Chanteur de Color Violeta (Musique folklorique sud-américaine) avec ce groupe, on a enregistré un album et on a fait des concerts à travers le Canada, en Amérique du Sud et en Europe, grâce aux bourses du CAM, CAQ et CAC. En tant que chanteur et musicien, j'ai collaboré avec d'autres artistes et ensembles de Montréal. Mon vif intérêt pour les cultures autochtones m'a fait devenir un chanteur du groupe powwow Buffalo Hat Singers, basé à Montréal, Québec.

J'adore l'interaction avec les gens d'autres communautés et la collaboration, par les arts, avec des mesures qui visent un changement positif de notre société.